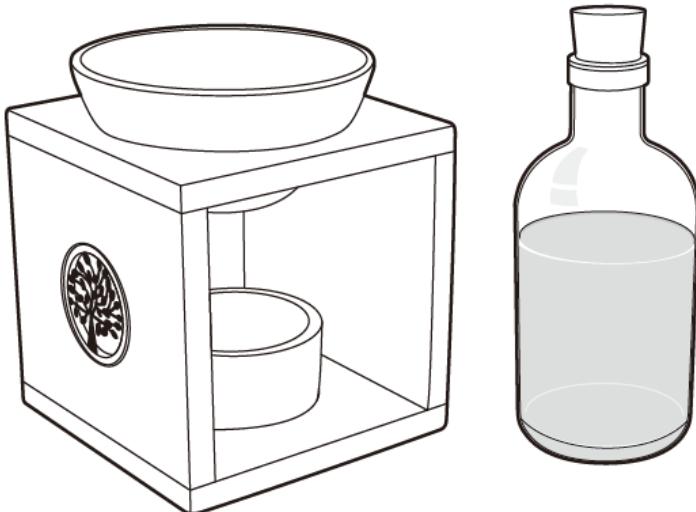


maybaum



outdoor collection



MAYB WASPAWAY 1000

EN

Wasp repellent

DE

Wespenschutz

FR

Répulsif contre les guêpes

ES

Repelente de avispas

NL

Wespenafweermiddel

PL

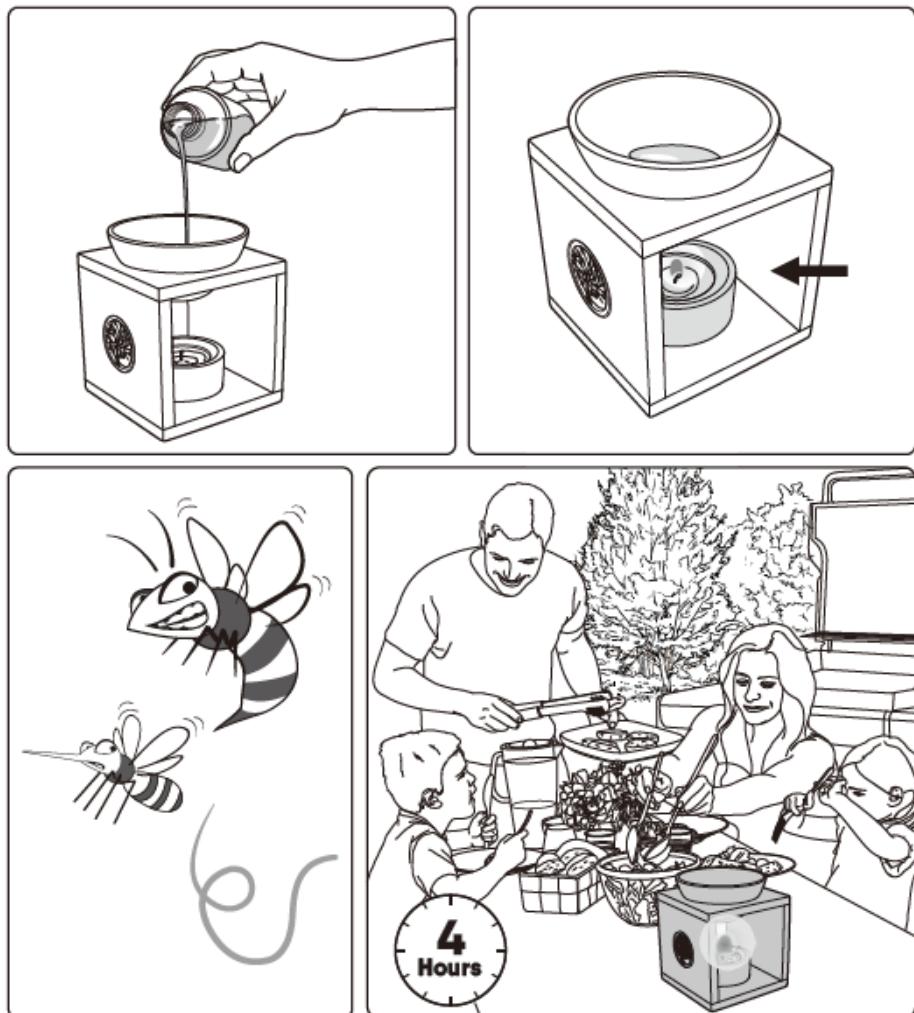
Odstraszacz os

maybaum



outdoor collection

Quick User Guide for Mayb Waspaway 1000



WARNINGS

- The product is chemically stable under normal ambient conditions (room temperature). No dangerous reactions occur when used as intended.
- Harmful if swallowed: rinse mouth immediately and then drink plenty of water. Consult a doctor if symptoms persist.
- May be fatal if swallowed and enters airways: breathe plenty of fresh air. If the product irritates the respiratory tract, consult a doctor.
- May cause an allergic skin reaction: wash off immediately with soap and water. Consult a doctor in the event of complaints. Remove clothing contaminated with the product.
- Causes serious eye damage : remove contact lenses. Rinse with plenty of water with the eyelid held wide open. Consult an ophthalmologist if necessary.
- Toxic to aquatic life with long-term effects: do not discharge into drains or rivers. Disposal according to official regulations. The completely emptied packaging, cleaned with soap and water, can be disposed of with household waste.
- Remove clothing contaminated with the product.
- Do not use indoors.
- Keep away from children.



Hello!

We are delighted that you chose a product from our innovative Maybaum range. Satisfied with your purchase? Please return to your place of purchase and leave us a review with your honest opinion. Thoughts, feedback or questions? Don't hesitate to let us know if we can do anything else to help by sending an email to sav@team.be.

Thank you for supporting our family business! We sincerely appreciate your purchase and hope to see you again soon!

Enjoy the garden in complete tranquility – keeping wasps and mosquitoes away! Whether it's for a barbecue with family and friends or a relaxing moment alone, WaspAway! is THE miracle solution!

The 100% natural repellent is an absolute must-have protective, fast acting and long lasting shield for the summer season - effective against mosquitoes and wasps!

The exclusive serum developed by our research department in Germany has a certified repellent efficiency of up to 93% thanks to its ability to teach insects to stay away from the designated area in less than an hour!

Our Maybaum outdoor collection products are manufactured, tested, and packed in the heart of Germany. We use only qualitative ingredients and constantly improve our formulas to create the best solutions for our customers.

USER RECOMMENDATION

This product contains a fragrance oil mixture for use in fragrance lamps to repel insects, in particular wasps.

The WaspAway! oil diffuser is designed for convenient use. Simply place the product in the area to be protected and pour about 1 tablespoon of the WaspAway! liquid into the top ceramic bowl of the diffuser (enough to cover the bottom).

With the help of matches, carefully light a tealight under the ceramic bowl, preferably an hour before your guests arrive and enjoy the peaceful time. The WaspAway! now naturally keeps wasps and mosquitoes away for an extra-long time (up to 4 hours with just one dose).

The oil will become solid when stored below 20°C and will return to its liquid state when the temperature rises above that threshold, without any change in effectiveness.

STORAGE

- Store in a dry, well-ventilated place and protect from heat or direct sunlight.
- Store only in the original container and container at room temperature.
- Prevent any seepage into the ground.
- Store separately from food, pharmaceuticals and animal feed.
- Do not store together with: oxidizing agents, self-flammable substances, substances which form flammable gases with water.

- Das Produkt ist unter normalen Umgebungsbedingungen (Raumtemperatur) chemisch stabil. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung treten keine gefährlichen Reaktionen auf.
- Gesundheitsschädlich bei Verschlucken: Sofort Mund ausspülen und reichlich Wasser nachtrinken. Bei anhaltenden Beschwerden Arzt konsultieren.
- Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein: Reichlich Frischluftzufuhr. Bei Reizung der Atemwege durch das Produkt Arzt aufsuchen.
- Kann allergische Hautreaktionen verursachen: Sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Bei auftretenden Beschwerden Arzt aufsuchen.
- Verursacht schwere Augenschäden: Kontaktlinsen entfernen. Reichlich mit Wasser bei geöffnetem Lidspalt ausspülen. Ggf. Augenarzt hinzuziehen.
- Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung: Nicht in die Kanalisation oder Gewässer gelangen lassen. Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften. Die restentleerten und mit Wasser und Seife gereinigten Verpackungen können über den Hausmüll entsorgt werden.
- Mit Produkt verunreinigte Kleidung entfernen.
- Keine Verwendung in Innenräumen.
- Darf nicht in Kinderhände fallen (von Kindern fernhalten).



Hallo!

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus der innovativen Maybaum-Reihe entschieden haben. Zufrieden mit Ihrem Kauf? Bitte hinterlassen Sie uns eine Bewertung mit Ihrer ehrlichen Meinung auf der Kaufplattform. Anregungen, Feedback oder Fragen? Zögern Sie nicht, uns unter service@efbe-schott.de mitzuteilen, ob wir noch etwas tun können, um zu helfen. Vielen Dank für die Unterstützung unseres Familienunternehmens! Wir freuen uns sehr über Ihren Kauf und hoffen, auf ein baldiges Wiedersehen!

Genießen Sie den Garten in völliger Ruhe – halten Sie Wespen und Mücken fern! Ob zum Grillen mit Familie und Freunden oder für einen entspannten Moment allein, WaspAway! ist DIE Wunderlösung!

Das 100% natürliche Abwehrmittel ist ein absolutes „Muss“ im Garten als schnell wirkender und lang anhaltender Schutzschild für die Sommersaison - effektiv gegen Mücken und Wespen!

Das exklusive Serum, das von unserer Entwicklungsabteilung in Deutschland entwickelt wurde, hat eine zertifizierte Abwehrwirkung von bis zu 93% dank seiner Fähigkeit, Insekten in weniger als einer Stunde beizubringen, sich vom vorgesehenen Bereich fernzuhalten!

Unsere Maybaum Outdoor Kollektion Produkte werden im Herzen Deutschlands hergestellt, getestet und verpackt. Wir verwenden nur qualitative Inhaltsstoffe und verbessern unsere Rezepturen ständig, um die besten Lösungen für unsere Kunden zu schaffen.

VERWENDUNGSEMPFEHLUNG

Dieses Produkt enthält eine Duftölmischung zur Verwendung in Duftlampen zur Abwehr von Insekten, insbesondere Wespen.

Der WaspAway! Öl-Diffusor wurde für eine bequeme Verwendung entwickelt. Stellen Sie das Produkt einfach in den zu schützenden Bereich und füllen Sie etwa 1 Esslöffel der WaspAway!-Flüssigkeit in die obere Keramikschale des Diffusors (genug, um den Boden zu bedecken).

Zünden Sie mit Hilfe von Streichhölzern vorsichtig ein Teelicht unter der Keramikschale an, am besten eine Stunde bevor Ihre Gäste eintreffen und genießen Sie die friedliche Zeit. Der WaspAway! hält nun Wespen und Mücken auf natürliche Weise extra lange (bis zu 4 Stunden mit nur einer Dosis) fern.

Das Öl wird fest, wenn es unter 20 °C gelagert wird, und kehrt in seinen flüssigen Zustand zurück, wenn die Temperatur über diesen Schwellenwert ansteigt, ohne dass sich die Wirksamkeit dabei verändert.

AUFBEWAHRUNG

- An einem trockenen, gut belüfteten Ort aufbewahren und vor Wärme oder direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Nur im Originalbehälter und Behälter bei Raumtemperatur lagern.
- Vermeiden Sie jegliches Eindringen in den Boden
- Getrennt von Lebensmitteln, Arzneimitteln und Futtermitteln lagern.
- Nicht zusammen lagern mit: Oxidationsmitteln, selbstentzündlichen Stoffen, oder Elementen welche mit Wasser entzündbare Gase bilden.

AVERTISSEMENTS DE SECURITE

- Le produit est chimiquement stable dans des conditions normales (température ambiante). Aucune réaction dangereuse ne se produit lorsqu'il est utilisé comme prévu.
- Nocif en cas d'ingestion : Rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Consultez un médecin si les symptômes persistent.
- Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires : respirez beaucoup d'air frais. Si le produit irrite les voies respiratoires, consultez un médecin.
- Peut provoquer une allergie cutanée : Lavez immédiatement à l'eau et au savon. Consultez un médecin en cas de gène. Retirez les vêtements souillés par le produit.
- Provoque des lésions oculaires graves : retirez les lentilles de contact. Rincez abondamment à l'eau en gardant la paupière grande ouverte. Consultez un ophtalmologue si nécessaire.
- Toxique pour la vie aquatique avec des effets à long terme : ne pas rejeter dans les égouts ou les rivières. Élimination conformément aux réglementations officielles. L'emballage complètement vidé, nettoyé à l'eau et au savon, peut être jeté avec les ordures ménagères.
- N'utilisez pas à l'intérieur.
- Gardez hors de portée des enfants.



Bonjour !

Nous sommes ravi que ayez choisi un produit de la gamme innovante Maybaum. Vous êtes satisfait de votre achat ? N'hésitez pas à retourner sur la plate-forme online où vous l'avez acheté pour nous donner votre avis personnel. Si vous avez des commentaires ou des questions, contactez-nous directement via l'adresse e-mail sav@team.be et nous ferons le maximum pour vous aider.

Merci de soutenir notre entreprise familiale, nous nous réjouissons de vous compter parmi nos clients et espérons vous revoir bientôt !

PROFITEZ DU JARDIN EN TOUTE TRANQUILITÉ – EN ÉLOIGNANT LES GUÊPES ET LES MOUSTIQUES

Profitez du jardin en toute tranquillité - éloignez les guêpes et les moustiques! Que ce soit pour un barbecue en famille ou entre amis ou pour un moment de détente seul, WaspAway! est LA solution miracle!

Ce répulsif 100% naturel est un indispensable de l'été en tant que bouclier protecteur à action rapide et durable - efficace contre les moustiques et les guêpes ! Son sérum exclusif, développé par notre département de développement en Allemagne, a un effet répulsif certifié jusqu'à 93% grâce à sa capacité à apprendre aux insectes à rester à l'écart de la zone désignée en moins d'une heure !

Nos produits Maybaum Outdoor Collection sont fabriqués, testés et emballés au cœur de l'Allemagne. Nous n'utilisons que des ingrédients de qualité et améliorons constamment nos recettes pour créer les meilleures solutions pour nos clients.

RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION

Ce produit contient un mélange d'huiles parfumées à utiliser dans un diffuseur d'huiles essentielles pour repousser les insectes, en particulier les guêpes.

Le WaspAway! est conçu pour une utilisation pratique. Placez simplement le diffuseur dans la zone à protéger et versez environ 1 cuillère à soupe de liquide dans la coupelle en céramique (assez pour couvrir le fond).

A l'aide d'allumettes, allumez délicatement une bougie chauffe-plat sous le bol en céramique, de préférence environ une heure avant l'arrivée de vos invités.

Le WaspAway! éloignera naturellement les guêpes et les moustiques pendant très longtemps (jusqu'à 4 heures avec une seule dose).

STOCKAGE

- Conservez dans un endroit sec et aéré, protégé de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- A conserver dans le contenant d'origine et à température ambiante.
- Empêchez toute infiltration dans le sol.
- Stocker séparément des aliments, des produits pharmaceutiques et des aliments pour animaux.
- Ne pas stocker avec : Agents oxydants, Substances auto-inflammables, Substances qui forment des gaz inflammables avec l'eau.

- El producto es químicamente estable en condiciones ambientales normales (temperatura ambiente). No se producen reacciones peligrosas cuando se utiliza según lo previsto.
- Nocivo por ingestión: Enjuagar inmediatamente la boca y beber abundante agua. Consultar a un médico si los síntomas persisten.
- Puede ser mortal si se ingiere y entra en las vías respiratorias: Tomar mucho aire fresco. Si el producto irrita las vías respiratorias, consultar a un médico.
- Puede provocar una reacción alérgica en la piel: Lavar inmediatamente con agua y jabón. Consultar a un médico en caso de molestias. Quítese la ropa manchada por el producto.
- Provoca daños oculares graves: Quitar las lentes de contacto. Aclarar con abundante agua manteniendo el párpado abierto. Consultar a un oftalmólogo si es necesario.
- Tóxico para la vida acuática con efectos a largo plazo: no verter en desagües o ríos. Eliminar de acuerdo con la normativa oficial. El envase completamente vaciado, limpiado con agua y jabón, puede eliminarse con la basura doméstica.
- Quitarse la ropa contaminada con el producto.
- No utilizar en interiores.
- Mantener fuera del alcance de los niños.



¡Hola!

Gracias por elegir un producto de la innovadora gama Maybaum. ¿Estás contento con tu compra? Déjanos un comentario con tu opinión sincera sobre la plataforma de compra. ¿Sugerencias, comentarios o preguntas? No dude en informarnos a servicioES@team.be si todavía hay algo que podamos hacer para ayudar.

¡Gracias por apoyar nuestro negocio familiar! Esperamos volver a verte pronto.

Disfrute del jardín con total tranquilidad - ¡manteniendo alejadas a las avispas y a los mosquitos! ¡Ya sea para una barbacoa con la familia y los amigos o para un momento de relax a solas, ¡WaspAway! es LA solución milagrosa!

El repelente 100% natural es un escudo protector imprescindible, de acción rápida y duradera, para la temporada de verano, ¡eficaz contra los mosquitos y las avispas!

¡El suero exclusivo desarrollado por nuestro departamento de investigación en Alemania tiene una eficacia repelente certificada de hasta el 93% gracias a su capacidad de enseñar a los insectos a alejarse de la zona designada en menos de una hora!

Nuestros productos de la colección Maybaum para exteriores se fabrican, prueban y envasan en el corazón de Alemania. Sólo utilizamos ingredientes de calidad y mejoramos constantemente nuestras fórmulas para crear las mejores soluciones para nuestros clientes.

RECOMENDACIONES DE USO

Este producto contiene una mezcla de aceite de fragancia que se utiliza en lámparas de fragancia para repeler insectos, en particular avispas.

El difusor de aceite WaspAway! está diseñado para un uso cómodo. Simplemente coloque el producto en la zona a proteger y vierta aproximadamente una cucharada del líquido WaspAway! en el vaso superior de cerámica del difusor (lo suficiente para cubrir el fondo).

Con la ayuda de cerillas, encienda con cuidado una candelita debajo del vaso de cerámica, preferiblemente una hora antes de que lleguen sus invitados y disfrute del momento de tranquilidad. El WaspAway! ahora mantiene alejadas a las avispas y a los mosquitos de forma natural durante un tiempo muy largo (hasta 4 horas con una sola dosis).

El aceite se vuelve sólido cuando se almacena por debajo de los 20°C y vuelve a su estado líquido cuando la temperatura se eleva por encima de ese umbral, sin que cambie su eficacia.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en un lugar seco y bien ventilado y protegerlo del calor o de la luz solar directa.
- Almacenar sólo en el envase original y a temperatura ambiente.
- Evitar cualquier filtración al suelo.
- Almacenar separado de los alimentos, productos farmacéuticos y alimentos para animales.
- No almacenar junto con: Agentes oxidantes, Sustancias autoinflamables, Sustancias que forman gases inflamables con el agua.

WAARSCHUWING

- Het product is onder normale omgevingsomstandigheden (kamertemperatuur) chemisch stabiel. Bij reglementair gebruik treden geen gevaarlijke reacties op.
- Schadelijk bij inslikken: spoel de mond en drink veel water. Raadpleeg een arts als de symptomen aanhouden.
- Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt: adem veel frisse lucht in. Raadpleeg een arts als het product de luchtwegen irriteert.
- Kan een allergische huidreactie veroorzaken: was onmiddellijk af met water en zeep. In geval van klachten: raadpleeg een arts. Trek onmiddellijk alle kleding uit die verontreinigd is met het product.
- Veroorzaakt ernstige oogletsels: verwijder contactlenzen. Spoel met veel water met het ooglid wijd open. Raadpleeg indien nodig een oogarts.
- Giftig voor in het water levende organismen, met langetermijneffecten: niet in het riool of rivieren lozen. Afvoer dient plaats te vinden in overeenstemming met de officiële voorschriften. De volledig geleegde verpakking, schoongemaakt met water en zeep, kan bij het huisvuil.
- Trek alle kleding uit die verontreinigd is met het product.
- Niet binnenshuis gebruiken.
- Buiten bereik van kinderen houden.



Hallo!

We zijn verheugd dat u een product heeft gekozen uit het innovatieve Maybaum-assortiment. Tevreden over uw aankoop? Ga terug naar de website van de aankoop en geef ons een eerlijke beoordeling. Als u vragen of opmerkingen heeft, contacteer ons dan via klantendienst@team.be en we zullen u naar beste vermogen helpen.

Bedankt voor het steunen van ons familiebedrijf, we waarderen uw aankoop en hopen u snel weer te zien!

Geniet in alle rust van de tuin - houd wespen en muggen op afstand! Of het nu gaat om een barbecue met familie en vrienden of een ontspannend moment alleen, WaspAway! is dé wonderoplossing!

Het 100% natuurlijke afweermiddel is een absolute must-have beschermend, snelwerkend en langdurig schild voor het zomerseizoen - effectief tegen muggen en wespen!

Het exclusieve serum ontwikkeld door onze onderzoeksafdeling in Duitsland heeft een gecertificeerde afstotende efficiëntie tot 93% dankzij het vermogen om insecten te leren weg te blijven van het aangewezen gebied in minder dan een uur!

De producten van onze Maybaum-outdoorcollectie worden vervaardigd, getest en verpakt in het hart van Duitsland. We gebruiken alleen kwalitatieve ingrediënten en verbeteren voortdurend onze formules om de beste oplossingen voor onze klanten te creëren.

GEBRUIKSAANBEVELING

Dit product bevat een geuroliemengsel voor gebruik in geurlampen om insecten af te weren, in het bijzonder wespen.

De WaspAway!-olieverspreider is ontworpen voor gemakkelijk gebruik. Plaats het product in het te beschermen gebied en giet ongeveer 1 eetlepel WaspAway!-vloeistof in de bovenste keramische kom van de verstuiver (genoeg om de bodem te bedekken).

Steek met behulp van lucifers voorzichtig een theelichtje aan onder de keramische kom, liefst een uur voordat uw gasten arriveren en geniet van de rust. De WaspAway! houdt nu op natuurlijke wijze wespen en muggen extra lang weg (tot wel 4 uur met slechts één dosis).

De olie zal vast worden wanneer die bewaard wordt bij temperaturen onder 20°C en zal weer vloeibaar worden zodra de temperatuur weer boven die drempel uitkomt, zonder enig verschil in werking.

BEWARING

- Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats en bescherm tegen hitte of direct zonlicht.
- Bewaar alleen in de originele verpakking en bij kamertemperatuur.
- Voorkom insijpeling in de grond.
- Bewaar gescheiden van voedsel, geneesmiddelen en diervoeder bewaren.
- Niet samen opslaan met: oxidatiemiddelen, zelfontvlambare stoffen, stoffen die met water ontvlambare gassen vormen.

OSTRZEŻENIA

- Produkt jest stabilny chemicznie w normalnych warunkach otoczenia (temperatura pokojowa). Podczas użytkowania zgodnie z przeznaczeniem nie występują żadne niebezpieczne reakcje.
- Działa szkodliwie po połknięciu: Natychmiast wypłukać usta, a następnie wypić dużo wody. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli objawy utrzymują się.
- Połknienie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią: Zapewnij dużo świeżego powietrza. W przypadku podrażnienia dróg oddechowych należy zasięgnąć porady lekarza.
- Może powodować reakcję alergiczną skóry: Natychmiast zmyć wodą z mydłem. W przypadku dolegliwości skonsultuj się z lekarzem. Usunąć odzież zabrudzoną produktem.
- Powoduje poważne uszkodzenie oczu: zdjąć soczewki kontaktowe. Płukać dużą ilością wody przy szeroko otwartej powiece. W razie potrzeby skonsultuj się z okulistą.
- Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki: nie wylewać do kanalizacji lub rzek. Utylizować zgodnie z przepisami urzędowymi. Całkowicie opróżnione opakowanie, umyte wodą z mydłem, można wyrzucić razem z odpadami domowymi.
- Zdjąć odzież zanieczyszczoną produktem.
- Nie używać w pomieszczeniach.
- Trzymać z dala od dzieci.



Witam!

Cieszymy się, że wybrałeś produkt z innowacyjnej linii Maybaum. Jesteś zadowolony z zakupu? Wróć do miejsca zakupu i zostaw nam recenzję ze swoją szczerą opinią. Przemyślenia, opinie lub pytania? Nie wahaj się i daj nam znać, jeśli możemy zrobić coś innego, aby pomóc, pisząc na adres serwis@kalorik.pl. Dziękujemy za wsparcie naszej rodzinnej firmy! Jesteśmy Ci wdzięczni i mamy nadzieję, że wkrótce wrócisz!

Ciesz się ogrodem w całkowitym spokoju – trzymaj z daleka osy i komary! Niezależnie od tego, czy jest to grill z rodziną i przyjaciółmi, czy chwila relaksu w samotności, WaspAway! to cudowne rozwiązanie!

W 100% naturalny repellent to absolutny must-have, szybko działająca i długotrwała tarcza ochronna na sezon letni - skuteczna przeciwko komarom i osobom!

Ekskluzywne serum opracowane przez nasz dział badawczy w Niemczech ma certyfikowaną skuteczność odstraszania do 93% dzięki swojej zdolności nauczenia owadów w mniej niż godzinę, aby trzymały się z dala od wyznaczonego obszaru!

Nasze produkty z kolekcji Maybaum Outdoor są produkowane, testowane i pakowane w sercu Niemiec. Używamy wyłącznie sprawdzonych jakościowo składników i stale udoskonalamy nasze formuły, aby tworzyć najlepsze rozwiązania dla naszych klientów.

ZALECENIE STOSOWANIA

Produkt zawiera mieszankę olejków zapachowych do stosowania w lampach zapachowych do odstraszania owadów, w szczególności os.

Dyfuzor oleju WaspAway! został zaprojektowany z myślą o wygodzie użytkowania. Wystarczy umieścić produkt w obszarze, który ma być chroniony i wlać około 1 łyżkę stołową płynu WaspAway! do górnej ceramicznej miseczki dyfuzora (wystarczająco, aby przykryć dno).

Przy pomocy zapałek ostrożnie zapal tealight pod ceramiczną miską, najlepiej na godzinę przed przyjazdem gości i ciesz się spokojnym czasem. WaspAway! w naturalny sposób utrzymuje teraz z dala osy i komary przez bardzo długi czas (do 4 godzin przy jednej dawce).

PRZECHOWYWANIE

- Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu i chronić przed ciepłem lub bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu i pojemniku w temperaturze pokojowej.
- Zapobiegaj przesiąkaniu preparatu do gruntu.
- Przechowywać z dala od żywności, leków i paszy dla zwierząt.
- Nie przechowywać razem z takimi substancjami jak: utleniacze, substancje samopalne, substancje tworzące z wodą gazy palne.

maybaum



outdoor collection

 EN	ENGLISH	4
 DE	DEUTSCH	7
 FR	FRANCAIS	10
 ES	ESPAÑOL	13
 NL	NEDERLANDS	16
 PL	POLSKI	19

Efbe Elektrogeraete GmbH
Gustav-Toepfer-Straße 6
07422 Bad Blankenburg
Thuringia - Germany
Tel: +49 36741 70268
Fax: +49 36741 70227
service@efbe-schott.de
www.efbe-schott.de

